

# ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ О ПОСОБИИ НА ПОГРЕБЕНИЕ ОТ УПРАВЛЕНИЯ ПО ТРУДОВЫМ РЕСУРСАМ (HUMAN RESOURCES ADMINISTRATION, HRA) (Russian)

## Темы вопросов

ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ НА ПОЛУЧЕНИЕ ПОСОБИЯ НА ПОГРЕБЕНИЕ .....	1
КТО МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ПОСОБИЕ НА ПОГРЕБЕНИЕ ОТ HRA .....	3
РАСХОДЫ, ПОКРЫВАЕМЫЕ ПОСОБИЕМ НА ПОГРЕБЕНИЕ ОТ HRA.....	3
МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМАЯ СУММА РАСХОДОВ НА ПОХОРОНЫ .....	5
РАЗНОЕ .....	5
ИСТОЧНИКИ.....	6

## ■ ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ НА ПОЛУЧЕНИЕ ПОСОБИЯ НА ПОГРЕБЕ

---

### 1. Как подать заявление на получение пособия на погребение?

Заполненное заявление на получение пособия на погребение формы M-860w можно отправить в Отдел по похоронным услугам (Office of Burial Services) следующими способами.

[Ознакомьтесь с формой заявления на получение пособия на погребение и получите подробную информацию о том, какие расходы покрывает HRA.](#)

[Ознакомьтесь с инструкциями по заполнению формы заявления на получение пособия на погребение.](#)



**По почте:**

HRA Office of Burial Services  
33-28 Northern Boulevard - 3rd Floor  
Long Island City, NY 11101



**По факсу:**

**917-639-0476**



**По электронной  
почте:**

[BurialServices@hra.nyc.gov](mailto:BurialServices@hra.nyc.gov)



**Лично:**

По вышеуказанным адресам с понедельника  
по пятницу, с 9:00 до 17:00.

Если вам нужен экземпляр заявления, позвоните нам по номеру **718-557-1399**, и мы вышлем его вам. Вы также можете позвонить нам, если вам нужна помощь в заполнении электронной версии заявления на нашем сайте.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАНИЦЕ)

**2. Каковы сроки подачи заявления на получение пособия на погребение?**

HRA должна получить заявки в течение 120 дней после даты смерти. Датой получения считается дата получения заявки лично, по почте, по электронной почте или по факсу, либо дата оформления заявки по телефону с участием сотрудника.

**3. Какую информацию и документы необходимо предоставить?**

Посетите нашу веб-страницу [www1.nyc.gov/site/hra/help/burial-assistance.page](http://www1.nyc.gov/site/hra/help/burial-assistance.page) и ознакомьтесь с информацией в разделе Supporting Documents (Подтверждающие документы) на веб-странице <https://www1.nyc.gov/site/hra/help/burial-assistance.page>. Возможно, для обработки заявления необходимо будет предоставить дополнительные документы.

**4. Я уже оплатил(-а) услуги похоронного бюро. Можно ли подать заявление на получение пособия от HRA? Какие документы мне необходимо предоставить?**

Да. Вам необходимо предоставить заявление и некоторые подтверждающие документы. Посетите нашу веб-страницу <https://www1.nyc.gov/site/hra/help/burial-assistance.page> и ознакомьтесь с информацией в разделе Supporting Documents (Подтверждающие документы), чтобы узнать, какие документы могут понадобиться.

**5. Можно ли подать заявление на получение пособия на погребение до оплаты услуг?**

Да, заявление на получение пособия на погребение можно подать, как только вам предоставят подробный счет или договор на предоставление услуг.

**6. Говорят, что необходимо пройти собеседование на соответствие критериям получения пособия. Является ли это актуальным в период пандемии COVID-19? Если да, то каким образом это происходит?**

Да, сотрудники отдела похоронных услуг проводят собеседования и рассматривают предоставленные документы по телефону. Сотрудники отдела похоронных услуг могут также связываться с заявителями по телефону или электронной почте.

**7. Сколько времени займет обработка заявления?**

Заявление будет обработано в течение 30 дней с момента его подачи и получения всех подтверждающих документов HRA.

**8. Кому будет выдано пособие на погребение?**

Если расходы на погребение уже оплачены, пособие на погребение будет выдано заявителю. Если расходы на погребение еще не оплачены, платеж будет передан в похоронное бюро или крематорий и включен в счет непогашенного остатка.

В любом случае платеж может быть произведен только после предоставления свидетельства о смерти.

## ■ КТО МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ПОСОБИЕ НА ПОГРЕБЕНИЕ ОТ NRA

---

### 9. Могу ли я получить помощь для оплаты похорон или кремации умершего близкого человека?

Да. Помощь в организации похорон, подразумевающая помощь в оплате расходов на похороны / кремацию, предоставляется малообеспеченным жителям г. Нью-Йорка, которые соответствуют определенным критериям. Заявления и остальные документы будут рассмотрены на предмет соответствия необходимым критериям.

### 10. Какие расходы покрывает пособие на погребение?

Пособие на погребение покрывает до 1700 долл. расходов на погребение. Для подтверждения суммы расходов заявитель должен предоставить подробный счет-фактуру из похоронного бюро, крематория или кладбища. При этом общая сумма расходов не должна превышать максимально допустимую (см. пункт 17 ниже).

## ■ РАСХОДЫ, ПОКРЫВАЕМЫЕ ПОСОБИЕМ НА ПОГРЕБЕНИЕ ОТ NRA

---

### 11. Покрывает ли пособие на погребение расходы на услуги крематория?

Да, пособие покрывает расходы на услуги крематория, если все остальные критерии соответствуют необходимым критериям для выдачи такого пособия.

### 12. Предоставляется ли какой-либо первоначальный платеж в период ожидания рассмотрения и обработки заявления?

Нет. В случаях, когда окончательная стоимость похорон еще не определена, может быть выдано предварительное одобрение.

### 13. Может ли NRA выдать пособие на погребение, если умершего хоронят за пределами штата?

Если все соответствующие критерии соблюдены (включая максимально допустимую сумму в 3400 долларов), похороны за пределами штата не являются препятствием для получения пособия на погребение от NRA.

### 14. Я хочу отправить останки умершего близкого человека в другой штат или страну. Покрывает ли пособие расходы на такую отправку?

Да. Пособие на погребение может быть использовано, чтобы покрыть расходы на похороны или кремацию умершего жителя г. Нью-Йорка за пределами г. Нью-Йорка. Пособие на погребение также может быть использовано для оплаты транспортных расходов, связанных с похоронами, если общая сумма расходов не превышает максимально допустимую (см. пункт 17 ниже) и если такие особые расходы включены в подробный счет.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАНИЦЕ)

**15. Нужно ли мне оплачивать перемещение умершего с острова Харт? Можно ли в этом случае подать заявление на получение пособия на погребение?**

Нет, Управление по трудовым ресурсам г. Нью-Йорка (HRA) не взимает плату за поиск и эксгумацию останков умершего. Да, вы можете подать заявление на получение пособия на погребение для оплаты стоимости эксгумации и перезахоронения умершего.

**Эксгумация.**

После подтверждения того, что близкий человек похоронен на острове Харт, семья или друзья могут попросить лицензированное похоронное бюро организовать эксгумацию останков и их перезахоронение или кремацию в другом месте.

Управление по трудовым ресурсам, которое отвечает за остров Харт, не взимает плату за обнаружение, эксгумацию и передачу останков уполномоченному похоронному бюро. При этом эксгумация зависит от возможности извлечения останков.

Желающие перенести останки близкого человека для перезахоронения или кремации в другом месте должны обратиться к лицензированному похоронному бюро, которое за определенную плату получит разрешение на их эксгумацию в отделе регистрации актов гражданского состояния Департамента здравоохранения и психической гигиены г. Нью-Йорка и организует транспортировку.

После выдачи разрешения директор похоронного бюро подаст разрешение на эксгумацию вместе с официальным запросом на своем бланке по адресу:

NYC Human Resources Administration  
General Support Services (GSS) – Hart Island Division  
375 Pearl Street – 24th floor  
New York, NY 10038

Службы общей поддержки острова Харт запланируют дату эксгумации и вместе с похоронным бюро организуют транспортировку останков.

За дополнительной информацией обращайтесь в службы общей поддержки острова Харт по номеру (929) 221-6860 или посетите сайт <https://www.nyc.gov/site/hartisland/hart-island/disinterment.page>.

**16. Как организовать транспортировку останков близкого человека с острова Харт в другое место или на кремацию?**

Посетите веб-сайт острова Харт по адресу:  
<https://www1.nyc.gov/site/doc/about/hart-island.page>.

## ■ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМАЯ СУММА РАСХОДОВ НА ПОХОРОНЫ

---

### 17. Какова максимально допустимая сумма расходов на похороны?

Сумма пособия, которая может быть выделена на похороны, не может превышать 3400 долларов. Однако некоторые расходы не включены в данную максимально допустимую сумму. Для получения более подробной информации позвоните в наш офис по номеру **718-557-1399**.

### 18. К кому можно обратиться для получения помощи на похороны для малообеспеченных лиц? И что делать, если размер заявленных общих затрат похоронного бюро превышает размер максимально допустимой суммы в 3400 долларов?

Информацию об источниках по вопросам похорон можно получить в администрации штата и федеральных отделениях Администрации по делам ветеранов (Veteran's Administrations) или в Фонде жертв преступлений штата Нью-Йорк (NYS Crime Victim's Fund) (см. список источников ниже). Кроме того, некоторые религиозные организации предлагают бесплатное захоронение. Мы советуем всем лицам тесно взаимодействовать с поставщиком похоронных услуг, чтобы получить информацию о более доступных вариантах. Вы также можете ознакомиться с брошюрой Отдела похоронных услуг, доступной по адресу <https://www.nyc.gov/assets/hra/downloads/pdf/benefits/BRC-1048.pdf>.

## ■ РАЗНОЕ

---

### 19. Как получить свидетельство о смерти?

Как правило, получением свидетельства о смерти занимается похоронный агент во время организации похорон. Вы также можете получить информацию по данному вопросу на веб-странице

<https://www1.nyc.gov/site/doh/services/death-certificates.page>.

Если умерший скончался за пределами г. Нью-Йорка, вам следует обратиться в местный орган власти соответствующей юрисдикции.

### 20. Как обеспечивается защита персональной информации?

Ваша конфиденциальность очень важна для нас. Она защищена федеральными и местными законами, а также соответствующими законами штата. Мы обеспечим конфиденциальность и сохранность всей предоставленной вами информации.

### 21. Я переживаю за свой статус лица, находящегося на государственном содержании. Повлияет ли заявление на получение пособия на погребение на мое заявление на получение грин-карты?

Если у вас есть вопросы о том, как получение данного пособия может повлиять на ваш иммиграционный статус, вы можете позвонить на бесплатную конфиденциальную горячую линию ActionNYC по номеру 1-800-354-0365 и сказать «public charge» («государственное содержание»). График работы горячей линии: с понедельника по пятницу, с 09:00 до 18:00.

(ПРОДОЛЖЕНИЕ НА СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАНИЦЕ)

## 22. Нужно ли возвращать сумму полученного пособия?

Родственники, не являющиеся юридически ответственными, не должны возвращать сумму полученного пособия. Если у умершего есть юридически ответственные родственники, которые могут оплатить погребение или кремацию, как этого требует закон штата, HRA может взыскать с них сумму предоставленного пособия. Кроме того, если у умершего осталось имущество и активы, HRA может подать иск в отношении имущества, согласно закону штата.

## 23. Я никогда не подавал(-а) налоговые декларации. Как доказать размер своего дохода?

Если вы являетесь юридически ответственным родственником (см. определение ниже), вам нужно будет предоставить информацию о своем финансовом положении и рассказать, каким образом вы зарабатываете на жизнь. Во время процедуры подачи заявления вам зададут вопросы о вашем доходе, трудоустройстве, активах и количестве членов вашей семьи. Некоторая информация может быть запрошена в другом учреждении.

Согласно закону штата, юридически ответственным родственником (Legally Responsible Relative, LRR) может являться законный(-ая) супруг(-а) умершего либо родитель или законный опекун, если умершему было меньше 21 (двадцати одного) года. LRR является ответственным за оплату окончательной стоимости похорон.

## ■ ИСТОЧНИКИ

---

1. Посетите сайт Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (NYS Department of Health) для получения информации об организации похорон по ссылке <https://www.health.ny.gov/publications/0704/>  
«A Consumer's Guide to Arranging a Funeral» («Руководство по организации похорон») — <https://www.health.ny.gov/publications/0704.pdf>
2. «Before Prepaying Your Funeral, Know Your Rights» («Изучите свои права, прежде чем оплачивать похороны») — <https://www.health.ny.gov/publications/0703.pdf>
3. Департамент обслуживания ветеранов г. Нью-Йорка (NYC Department of Veteran's Services) — <http://www.nysfda.org/images/COVID-19/cidD70B349D-C99A-4C62-BBFA-FCFD38C0BD99.pdf>
4. Отдел обслуживания ветеранов штата Нью-Йорк (NYS Division of Veteran's Services) — <https://veterans.ny.gov/indigent-burial-reimbursements>
5. Министерство по делам ветеранов США (U.S. Department of Veterans Affairs) — <https://www.benefits.va.gov/compensation/claims-special-burial.asp>
6. Управление помощи жертвам штата Нью-Йорк (NYS Office of Victim's Services) — <https://ovs.ny.gov/>
7. Служба NYC Well — <https://nycwell.cityofnewyork.us/en/>
8. Чтобы получить дополнительную информацию о пособии в связи со смертью кормильца, предназначенном для детей покойного(-й) и других иждивенцев, а также о порядке подачи заявки посетите веб-сайт администрации социального обеспечения: <https://www.ssa.gov/benefits/survivors/#anchor1>
9. Брошюра с похоронными услугами — <https://www.nyc.gov/assets/hra/downloads/pdf/benefits/BRC-1048.pdf>.